























# بنك الأردن المحدود

## الميزانية العامة كما في ٣١ كانون اول ١٩٨٦ و ١٩٨٥

١٩٨٥	١٩٨٦	١٩٨٥	١٩٨٦	
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
المطلوبات وحقوق المساهمين		الموجودات		
الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب		نقد في الصندوق ولدى البنوك		
٢٣.٩٦٣.٥٣٣	٢٠.٤١٦.٩٠٤	٣٢.٥٦٠.٣١٢	٣١.٨٣١.٨٢٦	محفظه الاوراق المالية
٩٥.٤٥٦	٢٦٥.٧٧٦	١١.٤٤٤.٩٣٠	١٤.١٣٠.٦٣٠	الاذونات والسندات الحكومية وإسناد القرض
٢٣.٠٥٨.٩٨٩	٢٠.٦٨٢.٦٨٠	٢.١١٦.٩٥١	٢.١٤٧.٧٣٤	اسهم شركات
		١٣.٥٦١.٨٨١	١٦.٢٧٨.٣٦٤	
ودائع التوفير ولاجل وخاضعة لاشعار:		التسهيلات الائتمانية		
٤٣.٨٦٦.١٤٤	٦٠.٦٣٧.٥٦٥	٢٢.٠٥٤.٤٩٦	٢٢.٠٣٥.٦٨٦	كمبيالات وإسناد مضمومة
٦٣٥.٠٣٨	٦.٥٣٥.٣١٣	٢٥.٣٠٣.٧١٧	٣٤.٢٩٨.٦٩٣	حسابات جارية مدينة
٤٣.٥٠١.١٨٢	٦٧.١٧٢.٧٧٨	٦.٤٤٤.٤٩٣	١٨.٨٥٩.٣٤٣	سلف وقروض
٦.٣٩٢.٧٤٣	٦.٣٠٨.٣٧٣	٥٣.٧٠٣.٧٠٦	٧٥.١٩٣.٧٢٢	
٢.٧٩١.٣٣٩	٩.١١٤.٧٨٦	١.٧٨٧.٦٠٦	١.٧٧٧.٤٨٩	الموجودات الثابتة بعد تنزيل الاستهلاك
٧.١٩٢.٠١٥	٦.٥٨٧.٦٨٢	٤.٠٣٩.٧٣٠	١.٤٦٠.٤١٨	الموجودات الاخرى
٢.٣٣٥.٦٧٠	٢.٥٣٢.١٤٣			
٣.٦٦٠.٩٨٧	٣.٨٦٠.٤٩٥			
٨٧.٨٣٢.٨١٤	١١٥.٢٤٨.٩٣٧			
حقوق المساهمين		مجموع الموجودات		
٣.٠٠٠.٠٠٠	٥.٣٥٠.٠٠٠	٩٥.٦٤٢.٢٣٥	١٢٦.٥٤١.٨١٩	
٢.٦٧٠.٧٣٨	٤.٧٨٢.٤٢١			
١.٤١٠.٦٠٦	٧٤٣.٩٩٣			
٧٢٨.٠٧٧	٥١٦.٤٦٨			
٧.٨٠٩.٤١١	١١.٢٩٢.٨٨٢			
٩٥.٦٤٢.٢٣٥	١٢٦.٥٤١.٨١٩			
حسابات نظامية		مجموع الموجودات		
٣.٨٤١.١٧٩	٢.٨٧٩.٥٢٠	٣.٨٤١.١٧٩	٢.٨٧٩.٥٢٠	حسابات نظامية
١١.٩٨١.٧٦٠	١٧.٤٩٦.٦٤٥	١١.٩٨١.٧٦٠	١٧.٤٩٦.٦٤٥	تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستندية
٣.٠٣٢.٩٥٩	٢.٠٥٧.٣٥٤	٣.٠٣٢.٩٥٩	٢.٠٥٧.٣٥٤	تعهدات العملاء مقابل كفالات
١٨.٨٤٥.٨٩٨	٢٣.٤٣٣.٥١٩	١٨.٨٤٥.٨٩٨	٢٣.٤٣٣.٥١٩	تعهدات العملاء مقابل التزامات اخرى
رئيس مجلس الادارة		نائب رئيس مجلس الادارة		
توفيق شاكور فاخوري		مولود عبدالقادر ناغوج		

### موجز عن تقرير مجلس الادارة

حضرات السادة المساهمين المحترمين  
يسر مجلس الادارة ان يقدم اليكم تقريره السنوي ليطلعكم على الانجازات التي تم تحقيقها خلال العام الماضي مع الميزانية العامة للبنك للفترة المنتهية بتاريخ ٣١/١٢/١٩٨٦ بالإضافة الى مقارنتها مع ما كانت عليه في عام ١٩٨٥ حيث تظهر ارقام الميزانية التقدم الذي حققه البنك في كافة العمليات المصرفية وتبرز الدور الذي قام به البنك في خدمة الاقتصاد الاردني والمكانة التي تبوأها في المجالين المصرفي والاقتصادي. وفيما يلي موجز لاهم بنود الميزانية:

- زادت الموجودات بنسبة ٣٢٪ عن العام السابق.
- زادت التسهيلات الائتمانية بنسبة ٤٠٪ عن العام السابق.
- زادت الودائع بنسبة ٢٩٪ عن العام السابق.
- زادت محفظة البنك من الاوراق المالية بنسبة ٢٠٪ عن العام السابق.
- زادت الايرادات بنسبة ٢٣.٧٪ عن العام السابق.
- زادت الاحتياطيات بنسبة ٢٥.٦٪ عن العام السابق.
- بلغت ارباح البنك الصافية ١.٩١٦.٩٣٤ دينار.
- اوصى مجلسكم بان يخصص للتوزيع نقداً على المساهمين ما نسبته ١٦٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة خمسة دنانير اي بواقع ٨٠٠ فلس للسهم الواحد كما اوصى بالاحتفاظ بنسب جيدة للاحتياطيات.
- تمت خلال هذا العام زيادة رأسمال البنك من ثلاثة ملايين دينار الى خمسة ملايين وربع المليون دينار منها مبلغ ١.٠٥٠.٠٠٠ دينار وزعت كاسهم مجانية بنسبة ٣٥٪ وبذلك اصبح مجموع رأس المال والاحتياطيات ١١.٢٩٢.٨٨٢ دينار. بزيادة نسبتها ٤٤.٦٪ عن العام السابق.
- اصبح عدد فروع البنك العاملة ٢٦ فرعاً بعد شراء فرع بنك تشيس في الدوار الاول وافتتاح فرع اخر في منطقة الدوار الثالث ومكتب للبنك في جبل الزهراء.

### بيان الارباح والخسائر

#### للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول ١٩٨٥ و ١٩٨٦

١٩٨٥	١٩٨٦	
دينار	دينار	
الإيرادات		
٦.٧٧٩.٤٥٧	٨.٦١٦.٦٨٦	فوائد دائنة
١.٤٨٣.٠٠٣	١.٦١٣.٣١٠	عمولات دائنة
١٣٢.٧١٨	٢١٣.٨١٧	فروقات عملة
١٢١.٦٥٣	٨٨.٣٥٨	ايرادات اخرى
٨.٥١٥.٨٣١	١٠.٥٣٢.١٧١	مجموع الإيرادات
المصروفات		
٤.١٤٢.٩٥٦	٥.٥١٢.٢١٦	فوائد مدينة
٤.٣٣٩	٦.١٤٨	عمولات مدينة
٢.٣٦٤.٨٧٣	٢.٦٩١.٣٤٧	مصاريف ادارية وعمومية
٢٠٣.٦٦٤	٤٠٥.٦٣٦	استهلاكات ومصاريف اخرى
٦.٧١٥.٨٣١	٨.٦١٥.٢٣٧	مجموع المصروفات
١.٨٠٠.٠٠٠	١.٩١٦.٩٣٤	ارباح السنة
٧٢٨.٠٧٧	٧٢٨.٠٧٧	يضاف: ارباح مدورة في بداية السنة
-	١٥٧.٥٠٠	ينزل: رسوم رسملة الاحتياطي الاختياري
٢.٥٣٨.٠٧٧	٢.٤٨٧.٥١١	الارباح القابلة للتوزيع
التوزيع		
١٨٠.٠٠٠	١٩١.٦٩٣	اختياطي قانوني
٣٦٠.٠٠٠	٣٨٣.٣٨٧	اختياطي اختياري
٥٧٠.٠٠٠	٧٧٦.٠٠٠	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين بنسبة ١٦٪ عام ١٩٨٥
٦٧٠.٧٣٢	٦٠٠.٠٠٠	ضريبة الدخل
١٣.٣٧٥	١٣.٥٤٥	اتعاب اعضاء مجلس الادارة
٥.٨٩٣	٧.٤١٨	الرسوم الاضافية للجامعات الاردنية
٧٢٨.٠٧٧	٥١٦.٤٦٨	ارباح مدورة
٢.٥٣٨.٠٧٧	٢.٤٨٧.٥١١	

### تقرير مدققي الحسابات

الى مساهمي  
بنك الاردن المحدود  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد فحصنا الميزانية العامة لبنك الاردن المحدود (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الاول ١٩٨٦ وبياني الارباح والخسائر وحقوق المساهمين للسنة المنتهية بذلك التاريخ. لقد جرى فحصنا وفقاً لقواعد المراقبة المتعارف عليها وشمل المراجعة الاختيارية للدفاتر والسجلات الحسابية كما شمل الاجراءات الاخرى التي وجدناها مناسبة.

يحتفظ البنك ببيود وسجلات حسابة منظمة بصورة اصولية وان البيانات الحسابة المرفقة متفقة معها. في رأينا، ان البيانات الحسابة المرفقة تظهر بعدالة المركز المالي لبنك الاردن المحدود كما في ٣١ كانون الاول ١٩٨٦ ونتائج اعماله للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للقانون وطبقاً للاصول المحاسبية المتعارف عليها المطبقة على نفس الاسس المتبعة سابقاً ونوصي المصادقة عليها.

دجاني وعلاء الدين

٣١ كانون الثاني ١٩٨٧  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية































